

5e Séminaire
de la Chaire UNESCO et du réseau UNITWIN-UNESCO
« CULTURE, TOURISME, DEVELOPPEMENT »
Université Paris 1 Panthéon Sorbonne / IREST - EIREST
Centre du Patrimoine Mondial
Association des Biens Français du Patrimoine Mondial
ICOMOS France

**TOURISME
ET DIVERSIFICATION
ÉCONOMIQUE
DANS LES SITES
DU PATRIMOINE
MONDIAL**

10 Décembre 2014, 9h00-17h30
SALLE XI, UNESCO,
125, Avenue de Suffren, 75007 PARIS



association des
biens français
PATRIMOINE
MONDIAL



TOURISME ET DIVERSIFICATION ECONOMIQUE

DANS LES SITES DU PATRIMOINE MONDIAL

L'évolution vers une mono-activité touristique (hébergements, restauration, souvenirs, etc.) et l'homogénéisation de leur trame commerciale et économique peuvent mettre en péril la qualité des sites du Patrimoine mondial et celle de la vie de leurs habitants. Le 5^e séminaire de la Chaire UNESCO « Culture, Tourisme, Développement » analyse les mesures et projets visant à garantir un lien entre tourisme et diversification économique et commerciale (types de commerces et activités, échelle des entreprises présentes) dans les sites du patrimoine mondial. Il part du constat que la diversification économique des sites du Patrimoine mondial encourage une gestion susceptible de garantir non seulement leur conservation matérielle mais aussi le rapport des communautés locales aux lieux habités. Loin d'être une activité séparée et cloisonnée se déroulant dans des espaces *ad hoc*, le tourisme peut ainsi constituer un enjeu transversal irriguant de façon plus générale le développement local. Il peut s'avérer un partenaire essentiel du maintien d'une diversité économique, culturelle, sociale et paysagère.

La journée réunira autour de deux tables rondes des gestionnaires des sites du patrimoine mondial français et d'autres pays.

La 1^{ère} Table Ronde portera sur **la régulation des activités touristiques en faveur de la diversité économique**. Face au constat ou la menace d'une évolution de certains sites vers la monoactivité, l'homogénéisation des paysages, la perte d'une forme de rapport des locaux au site, quels sont les instruments de régulation des activités touristiques permettant le maintien d'autres activités économiques ? Quels instruments (réglementations ou incitations), quelle gouvernance et quels bénéfices ?

La 2^e Table Ronde portera sur **la diversité économique et commerciale des sites du Patrimoine mondial comme stratégie de développement**. La diversification n'est pas uniquement une réaction à la mono-activité touristique, mais elle constitue une stratégie d'ensemble de développement local, au sein de laquelle le tourisme trouve sa place. Cela concerne alors la mise en place de stratégies territoriales, de clusters culturels, de développement des activités et industries créatives, etc... qui peuvent intégrer le tourisme comme une des modalités de valorisation de ces activités ; la promotion sur les sites du patrimoine mondial de produits de qualité et locaux (sites viticoles par exemple) et l'intégration des touristes comme consommateurs potentiels, contribuant au maintien d'activités non touristiques au préalable.

La journée s'adresse à différents publics : acteurs locaux des biens du patrimoine mondial, techniciens et gestionnaires du patrimoine et du tourisme; élus; chercheurs et universitaires ; doctorants et étudiants ; journalistes spécialisés, etc.

PROGRAMME

9H00 : OUVERTURE

UNESCO : **M. Peter DEBRINE**, Responsable du Programme Tourisme Durable de l'UNESCO
ICOMOS France : **Mme Michèle PRATS**, ICOMOS France, représentant de la France au Comité Scientifique international du Tourisme culturel de l'ICOMOS
ASSOCIATION DES BIENS FRANÇAIS DU PATRIMOINE MONDIAL : **M. Yves DAUGE**, Président de l'association

9H30 : INTRODUCTION

Mme Maria GRAVARI-BARBAS et **M. Sébastien JACQUOT**, Chaire UNESCO « Culture, Tourisme, Développement », IREST, EIREST, Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne.

10h00 : 1^{ère} Table Ronde. REGULATION DES ACTIVITES TOURISTIQUES EN FAVEUR DE LA DIVERSITE ECONOMIQUE

Modératrice : **Mme Bénédicte SELFSLAGH**, ancienne SG d'ICOMOS, Vice-Présidente d'ICOMOS Belgique

Mme Paula CORDEIRO, Architecte, coordinatrice du plan de gestion, gestionnaire du site Grand-Place Unesco : « *Grand-Place de Bruxelles, rétablissement d'une mixité fonctionnelle* »

Mme Helma BOKHOVE, Coordinatrice du Bureau du Patrimoine mondial d'Amsterdam et **Mme Inez WEYERMANS**, Conseillère en stratégie, Bureau du Patrimoine mondial d'Amsterdam : L'équilibre du tourisme dans le site du Patrimoine mondial à Amsterdam

Mme Dominique CASSAZ, Responsable Mission Patrimoine, Ville et Communauté Urbaine de Strasbourg et **Sandrine PELON**, Service marketing territorial et tourisme, « Communauté urbaine de Strasbourg : « *Strasbourg ville habitée, ville partagée* »

Mme Giovana SEGRE Professeure Associée d'Economie Politique, Université de Venise : « *A la recherche de voies de développement durable pour le site UNESCO de Venise : Le cas du district culturel de Murano et de sa marque collective* »

M. Yves DAUGE, Président de l'Association des Biens Français du Patrimoine Mondial et **Mme Minja YANG**, Présidente & Professeure, Raymond Lemaire International Centre for Conservation, KU Leuven (Belgium) (*à confirmer*)

12h00 : DEBAT AVEC LA SALLE

12h30 : Déjeuner libre

14h00 : 2^e Table Ronde. DIVERSITE ECONOMIQUE ET COMMERCIALE DES SITES DU PATRIMOINE MONDIAL COMME STRATEGIE DE DEVELOPPEMENT

Modérateur : **M. Peter DEBRINE**, Programme Tourisme, Centre du patrimoine Mondial, UNESCO

Mme Emma DELFAU, Sous-Directrice Tourisme, DGCIS

M. Alain DUPEYRAS et **Mme Jane STACEY**, OECD : « *Tourisme, la culture et les industries créatives : opportunités économiques et implications* »

Mme Anna GALLEANO, Responsable Tourisme Chambre de commerce de Gênes : « *Les boutiques et le commerces historiques de la ville de Gênes: du Registre au web marketing* »

Mme Sandrine LAGLOIRE, Entente Interdépartementale des Causses et des Cévennes : « *Unir l'agriculture et le tourisme dans l'intérêt d'un patrimoine vivant : exemple de Causses et Cévennes* »

M. Aldo BUZIO, Vice-directeur du centre Silvia Santagata à Turin : « *Atmosphère créative dans les vignobles du Pémont. Nouvelles opportunités pour le développement local* »

M. Jeremie HOFFMANN, Directeur du département de conservation du patrimoine, ville de Tel Aviv-Yafo : « *Illuminez la nuit, nouveau tourisme dans la ville blanche de Tel Aviv* »

16H30 : DEBAT AVEC LA SALLE

17h00 : CONCLUSION ET PERSPECTIVES

Mme Maria GRAVARI-BARBAS et **M. Sébastien JACQUOT**

La Chaire UNESCO

« CULTURE, TOURISME, DEVELOPPEMENT »

C'est dans un esprit de partage de savoir et d'humanisme que l'Université Paris 1 Panthéon- Sorbonne a créé en 1998, en coopération avec l'UNESCO et en étroite collaboration avec son Institut de Recherche et d'Etudes Supérieures du Tourisme (I.R.E.S.T.), une Chaire UNESCO dans le domaine de la Culture, du Tourisme et du Développement.

Parmi les objectifs d'action recommandée par l'Organisation, figurent ceux de s'assurer que le tourisme est respectueux des cultures, de l'environnement, et que les revenus qu'il génère, sont aussi utilisés pour préserver, équitablement, les ressources du patrimoine, et pour renforcer le développement culturel, favoriser la mobilité académique et le transfert rapide des connaissances, grâce au jumelage, à l'établissement de réseaux et à d'autres mécanismes de liaison, notamment de type électronique.

L'objectif de la Chaire est de promouvoir un système complet d'activités de recherche, de formation, d'information et de documentation pouvant contribuer à la formulation de stratégies de tourisme culturel, pour le développement durable, en assurant la conservation à long terme des sites, la participation des populations locales aux projets ainsi qu'aux bénéfices du tourisme, tout en facilitant le dialogue entre les cultures. Les activités de la Chaire contribuent, par ailleurs, à la coopération sub-régionale, régionale et interrégionale entre des chercheurs et professeurs de haut niveau, reconnus internationalement, et les enseignants chercheurs de l'Université.

Les séminaires annuels de la Chaire

La Chaire UNESCO organise, en collaboration avec le Centre du patrimoine Mondial de l'UNESCO, la Convention France-UNESCO, l'Association des Biens Français du Patrimoine Mondial et ICOMOS France, un séminaire annuel portant sur une thématique concernant le tourisme dans les sites du patrimoine mondial.

1^{er} séminaire de la Chaire UNESCO « Culture, tourisme, Développement » : « *Sites urbains du patrimoine mondial en France et tourisme : quels questionnements ?* » UNESCO, 27 mai 2010.

2^e séminaire de la Chaire UNESCO « Culture, tourisme, Développement » : « *Mesure et évaluation du tourisme sur les sites du patrimoine mondial : questionnements et outils* », UNESCO, 30 mai 2011.

3^e séminaire de la Chaire UNESCO « Culture, Tourisme, Développement » : « *Sites du Patrimoine Mondial et gouvernance touristique* », UNESCO, 9 octobre 2012

4^e séminaire de la Chaire UNESCO « Culture, Tourisme, Développement » : « *Touristes et habitants dans les sites du Patrimoine mondial* », UNESCO, 22 Octobre 2013

Les actes des séminaires sont consultables sur le site de la Chaire UNESCO « Culture, Tourisme Développement »

[\(http://www.univ-paris1.fr/ufr/irest/chaire-unesco-culture-tourisme-developpement/\)](http://www.univ-paris1.fr/ufr/irest/chaire-unesco-culture-tourisme-developpement/)

et sur le site de l'IREST

[\(http://www.univ-paris1.fr/ufr/irest/publications/\)](http://www.univ-paris1.fr/ufr/irest/publications/)

INSCRIPTIONS

L'inscription au 5^e séminaire de la Chaire UNESCO « Culture, Tourisme, développement » est gratuite mais obligatoire. Pour vous inscrire nous vous invitons à envoyer un mail aux organisateurs :

maria.gravari-barbas@wanadoo.fr ; sebastien.jacquot@univ-paris1.fr